SAMSUNG

Instruções para o proprietário da máquina de lavar roupa

Q1244A(V/T/S)
Q1044A(V/T/S)
Q844A(V/T/S)

Registe o seu produto em
www.samsung.com/global/register

Precauções de segurança

Parabéns por ter adquirido esta máquina de lavar roupa Samsung. Estas Instruções para o proprietário incluém informações importantes sobre a instalação, utilização e cuidados a ter com o electrodoméstico. Demore o tempo que for necessário a ler estas Instruções, para que possa tirar o maior partido das funcionalidades da máquina de lavar roupa e utilizar o electrodoméstico durante muitos anos.

Antes de utilizar o electrodoméstico

- Os materiais da embalagem podem ser perigosos para as crianças; mantenha todos os materiais de embalagem (sacos de plástico, polistireno, etc.) afastados do alcance das crianças .
- O electrodoméstico foi concebido apenas para uso doméstico.
- As ligações eléctrica e da água têm que ser feitas por técnicos qualificados, observando as instruções do fabricante (consulte "Instalar a máquina de lavar roupa" na página 2) e os regulamentos de segurança locais.
- Todos os pernos de embalagem e de transporte têm que ser retirados antes de utilizar o electrodoméstico. Podem ocorrer danos graves se não forem retirados. Consulte "Remover os pernos de transporte" na página 3.
- Antes de lavar roupa pela primeira vez, tem de fazer um ciclo de lavagem completo sem roupa. Consulte "Lavar pela primeira vez" na página 7.

Instruções de segurança

- Antes de limpar ou efectuar qualquer tipo de manutenção, desligue o electrodoméstico da tomada eléctrica ou coloque o botão ⏻ (Ligar/Desligar) na posição Desligado.
- Certifique-se de que os bolsos de todas as peças de roupa estão vazios. Os objectos duros e afiados, como as moedas, alfinetes de segurança, pregos, parafusos ou pedras podem provocar danos graves no electrodoméstico.
- Desligue sempre o electrodoméstico e feche a água após a sua utilização.
- Antes de abrir a porta do electrodoméstico, verifique se a água foi descarregada. Não abra a porta se ainda conseguir ver água.
- Os animais e as crianças pequenas podem entrar para o electrodoméstico. Verifique o electrodoméstico antes de cada utilização.
- A porta de vidro fica muito quente durante o ciclo de lavagem. Mantenha as crianças afastadas do electrodoméstico enquanto estiver a ser utilizado.
- Não tente reparar o electrodoméstico sozinho. As reparações feitas por pessoas inexperientes ou sem qualificações podem provocar ferimentos e/ou obrigar a reparações maiores.
- Se a ficha (cabo de alimentação) estiver danificada, terá que ser substituída pelo fabricante, por um agente de assistência técnica ou por uma pessoa qualificada semelhante para evitar perigos.
- Este electrodoméstico só pode receber assistência técnica por parte de um centro de assistência autorizado e só devem ser utilizadas peças de substituição genuínas.
- Se o electrodoméstico estiver ligado a uma extensão ou a um dispositivo eléctrico de saída portátil, é preciso colocá-los de maneira a ficarem protegidos de salpicos ou humidade.
- Este electrodoméstico não se destina à utilização por crianças nem por pessoas incapacitadas a não ser que sejam supervisionadas adequadamente por um responsável que garanta a sua utilização em segurança. As crianças pequenas devem ser vigiadas de modo a garantir que não brincam com o electrodoméstico.
- Este electrodoméstico tem que ser ligado à ficha eléctrica adequada.
- Este electrodoméstico tem que ser colocado de maneira a que a ficha fique acessível depois da instalação.
- Não use água com óleo, creme ou loção utilizada normalmente em lojas de produtos para a pele ou em clínicas de massagem.
  - Se o fizer, os materiais de protecção podem ficar deformados o que provoca avarias ou fugas de água.
- Normalmente, um tubo de lavagem em aço inoxidável não enferruja. No entanto, se algum objecto de metal como, por exemplo, um gancho de cabelo, permanecer dentro do tubo durante muito tempo, o tubo pode enferrujar.
  - Não deixe água nem lixívia com cloro no tubo durante muito tempo.
  - Não use regularmente água com ferro nem a deixe no tubo durante muito tempo.

  Se começar a aparecer ferrugem na superfície do tubo, aplique um produto de limpeza (neutro) nessa área e use uma esponja ou um pano macio para a limpar. (Nunca utilize uma escova de metal)

A marca mostrada no produto ou no folheto de instruções indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com outros desperdícios domésticos no fim da sua vida útil. Para evitar que o meio ambiente ou a saúde pública seja contaminado(a) por uma incontrolável eliminação de desperdícios, separe os diferentes tipos de desperdícios e recicle-os adequadamente para que possam ser reutilizados.

Para que as pessoas que fazem trabalhos domésticos saibam onde e como devem eliminar estes desperdícios para que sejam reciclados convenientemente, é preciso contactar o revendedor do produto ou as autoridades locais. As pessoas que trabalham em empresas devem contactar o respectivo fornecedor e verificar os termos e condições do contrato de compra. Este produto não deve ser misturado com outros desperdícios comerciais para eliminação.

Índice

Precauções de segurança . . . . . capa interior

Instalar a máquina de lavar roupa 2
- Desempacotar a máquina de lavar roupa 2
- Descrição geral da máquina de lavar roupa 2
- Seleccionar um local para instalação 3
- Ajustar os pés de nivelação 3
- Remover os pernos de transporte 3
- Ligar a mangueira de alimentação de água 4
- Ligar a mangueira de alimentação de água (opção) 5
- Posicionar a mangueira de escoamento 5
- Ligar a máquina 6
- Instruções de ligação à electricidade 6

Lavar uma carga de roupa 7
- Lavar pela primeira vez 7
- Colocar detergente na máquina de lavar roupa 7
- Descrição geral do painel de controlo 8
- Lavar a roupa com a função “Fuzzy Logic” 10
- Lavar a roupa manualmente 11
- Utilizar a função Delay Start (Programação antecipada) 11
- Sugestões e soluções de lavagem 12

Manutenção da máquina de lavar roupa 13
- Escoar a máquina de lavar numa emergência 13
- Reparar uma máquina de lavar congelada 13
- Limpar o exterior 13
- Limpar a gaveta para detergentes e a respectiva área de encaixe 14
- Limpar o filtro de resíduos 14
- Limpar o filtro de rede da mangueira de água 15

Resolução de problemas 16
- Problemas e soluções 16
- Compreender as mensagens de erro 16
- Precauções a ter com o programa Edredons 17

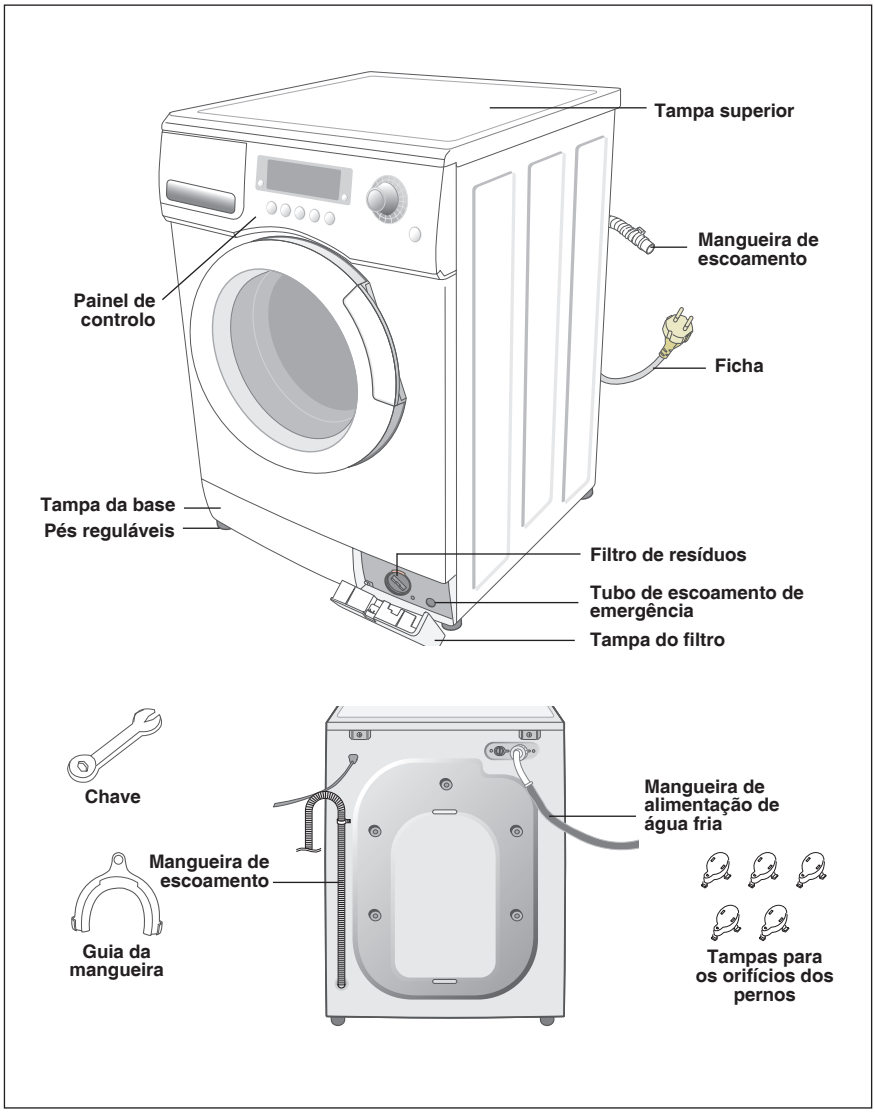
Gráfico de programas 18

Anexo 20
- Gráfico de cuidados a ter com os tecidos 20
- Avisos eléctricos 20
- Proteger o ambiente 21
- Declaração de conformidade 21
- Especificações 21

Desempacotar a máquina de lavar roupa

Desembale a máquina de lavar roupa e inspeccione-a para verificar se sofreu danos durante o transporte. Certifique-se também de que recebeu todos os acessórios apresentados abaixo. Se a máquina de lavar roupa ficar danificada durante o transporte ou se não tiver todos os acessórios, contacte imediatamente o revendedor Samsung.

Descrição geral da máquina de lavar roupa



Instalar a máquina de lavar roupa

Seleccionar um local para instalação

Antes de instalar a máquina de lavar roupa, seleccione um local com as seguintes características:

- Uma superfície dura e plana (se a superfície não for plana, consulte "Ajustar os pés de nivelação", em baixo)
- Afastado da luz solar directa.
- Ventilação adequada
- Uma temperatura ambiente que não seja inferior a 0 °C
- Afastado de fontes de calor como, carvão ou gás

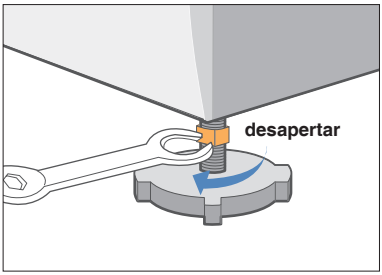
Não coloque a máquina de lavar roupa sobre o respectivo cabo de alimentação.
Se instalar a máquina de lavar roupa sobre um piso alcatifado, cuidado para não tapar as aberturas de ventilação com a alcatifa.

Ajustar os pés de nivelação

Se o piso não for plano, ajuste os pés (não coloque pedaços de madeira nem outros objectos por baixo dos pés):

1. Afrouxe o perno roscado, rodando-o com a mão até estar à altura pretendida.
2. Aperte a porca de segurança, rodando-a com a chave fornecida.

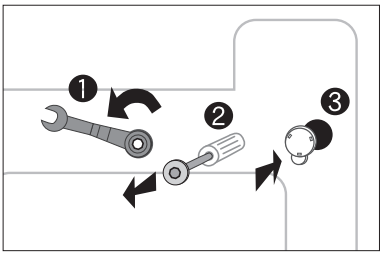
Se a máquina de lavar roupa for colocada numa superfície irregular ou pouco resistente, ouvem-se ruídos ou vibrações.
(O ângulo só pode ser l grau).



Remover os pernos de transporte

Antes de utilizar a máquina de lavar roupa, tem de remover os cinco pernos de transporte da parte de trás da unidade. Para remover os pernos:

1. Afrouxe todos os pernos com a chave fornecida antes de os retirar.
2. Retire cada perno puxando-o pela cabeça, através da parte mais larga do orifício. Repita esta operação em todos os pernos.
3. Tape os orifícios com as tampas plásticas fornecidas.
4. Guarde os pernos de transporte para utilização futura.



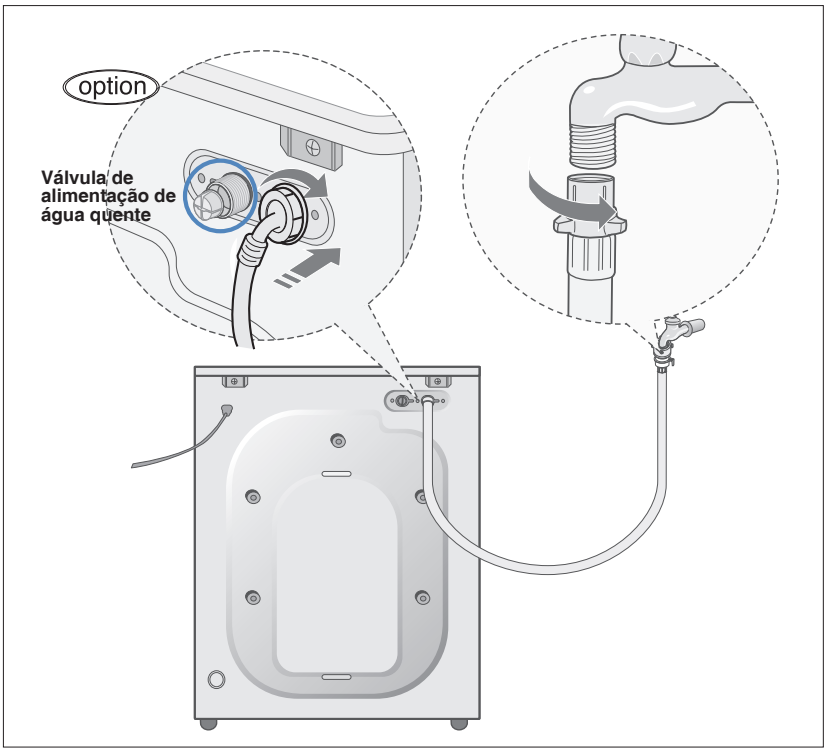
Ligar a mangueira de alimentação de água

É preciso ligar uma das extremidades da mangueira de alimentação de água à máquina de lavar roupa e a outra à torneira de água. Não estique a mangueira de alimentação de água. Se a mangueira for muito curta e não quiser mover a torneira de água, substitua-a por uma mangueira maior e com mais pressão.

Para ligar a mangueira de alimentação de água:

1. Pegue no braço adaptador em forma de L destinado à mangueira de alimentação de água fria e ligue-o à admissão de água fria, na parte de trás da máquina. Aperte à mão.
2. Ligue a outra extremidade da mangueira de alimentação de água fria à torneira de água fria do lava-loiça e aperte-a à mão. Se for necessário, pode reposicionar a mangueira de alimentação de água na extremidade da máquina de lavar afrouxando o encaixe, rodando a mangueira e reapertando o encaixe.

AVISO *O electrodoméstico deve ser ligado à rede de água canalizada utilizando conjuntos de mangueiras novos; não se devem utilizar conjuntos de mangueiras usados.*

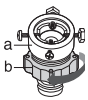


Opção:
1. Pegue no braço adaptador vermelho em forma de L para a mangueira de alimentação de água quente e ligue-o à admissão de água quente, de cor vermelha, na parte de trás da máquina. Aperte à mão.
2. Ligue a outra extremidade da mangueira de alimentação de água quente à torneira de água quente do lava-loiça e aperte-a à mão.
3. Utilize uma peça em Y, se quiser utilizar apenas a água fria.

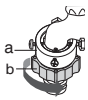
Ligar a mangueira de alimentação de água (opção)

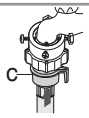
1. Retire o adaptador da mangueira de alimentação de água.

2. Primeiro, pegue numa chave de parafusos em forma de '+' e afrouxe os quatro parafusos do adaptador. Em seguida, pegue no adaptador e rode a peça (b), na direcção da seta, até obter uma folga de 5 mm.



3. Ligue o adaptador à torneira de água, apertando os parafusos firmemente.
Depois, rode a peça (b), na direcção da seta, e junte (a) e (b).





4. Ligue a mangueira de alimentação de água ao adaptador. Retire a peça (c) da mangueira de alimentação de água.
Depois de retirar a peça (c), a mangueira liga-se automaticamente ao adaptador e ouve-se 'um pequeno' estalido.

5. Ligue a outra extremidade da mangueira de alimentação de água à válvula de admissão de água na parte superior da máquina de lavar.
Aperte a mangueira até ao fim, no sentido dos ponteiros do relógio.

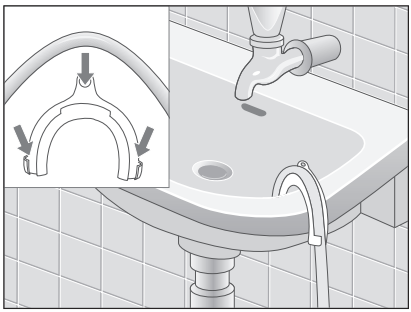
AVISO *Se, depois de concluir a ligação, surgirem fugas de água na mangueira, repita os mesmos passos. Utilize o tipo mais convencional de torneira para a alimentação de água. Caso a ponta da torneira seja quadrada ou demasiado grande, retire o anel espaçador antes de encaixar o adaptador na torneira.*

Posicionar a mangueira de escoamento

A extremidade da mangueira de escoamento pode ser posicionada de três maneiras:

Sobre a extremidade de um lava-loiça

A mangueira de escoamento tem que ser colocada entre 60 e 90 cm de altura. Para que a ponta da mangueira se mantenha dobrada, utilize o guia de plástico fornecido. Prenda o guia à parede com um gancho ou à torneira com um pedaço de corda para evitar que a mangueira de escoamento se mova.



Num ramal do tubo de escoamento do lava-loiça

O ramal do tubo de escoamento tem que estar acima do sifão do lava-loiça, de forma a que a extremidade da mangueira fique, pelo menos, 60 cm acima do chão.

Num tubo de escoamento

A Samsung recomenda que utilize um tubo vertical com 65 cm de altura; não pode ter menos de 60 cm nem mais de 90 cm de comprimento.

Ligar a máquina

Para os utilizadores europeus.A máquina de lavar roupa NÃO precisa de uma tomada de terra.

Para os utilizadores nos Estados Unidos. A máquina de lavar roupa PRECISA de uma tomada de terra.

Para os utilizadores do Reino Unido.
Antes de utilizar a máquina, peça a um electricista qualificado para verificar se está correctamente ligada a uma tomada de terra.

Instruções de ligação à electricidade

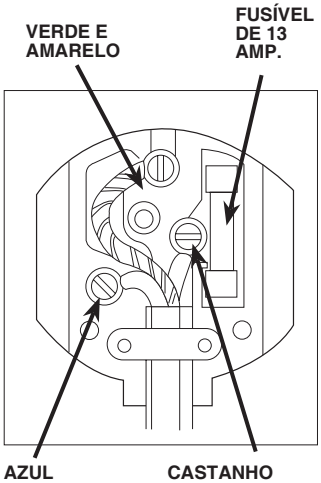
AVISO ESTE ELECTRODOMÉSTICO TEM QUE ESTAR LIGADO À TERRA.

Este electrodoméstico tem que estar ligado à terra. Na eventualidade de um curto-circuito eléctrico, a ligação à terra reduz o risco de choque eléctrico fornecendo um fio de fuga para a corrente eléctrica.
O electrodoméstico está equipado com um cabo de alimentação que inclui um fio de terra para ligação ao terminal de terra da ficha eléctrica.
A ficha tem que ser ligada a uma tomada correctamente instalada e ligada à terra.

* Os fios neste cabo de alimentação são coloridos de acordo com o seguinte código:
  - Verde e amarelo : Terra
  - Azul : Neutro
  - Castanho : Corrente

- Uma vez que as cores dos fios do cabo de alimentação deste electrodoméstico podem não ter um código de cores correspondente ao que identifica os mesmos terminais na ficha, faça o seguinte.
- Ligue o fio verde e amarelo ao terminal na ficha marcado com a letra E, com o símbolo de terra (⏚) ou com a cor verde e amarela.
- Ligue o fio azul ao terminal marcado com a letra N ou com a cor preta.
- Ligue o fio castanho ao terminal marcado com a letra L ou com a cor vermelha.

* Se tiver dúvidas sobre qualquer uma destas instruções, consulte um electricista qualificado ou um técnico de assistência.
O fabricante desta máquina de lavar roupa não aceitará quaisquer responsabilidades por danos pessoais ou materiais, se estes requisitos não forem observados. Dentro da máquina de lavar roupa não existem peças que possam ser reparadas pelo utilizador e se o cabo de alimentação deste electrodoméstico estiver danificado, só pode ser substituído por pessoal de assistência qualificado e aprovado pelo fabricante porque são necessárias ferramentas especiais.



AVISO

Antes de utilizar, certifique-se de que a ficha e o cabo de alimentação não estão danificados. Se, por qualquer razão, tiver que remover a ficha moldada deste electrodoméstico, retire imediatamente o fusível e deite a ficha fora.
Não ligue a ficha à tomada de corrente eléctrica em circunstância alguma pois há um risco de choque eléctrico.

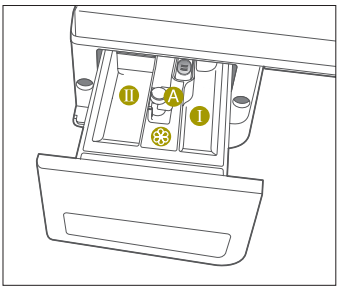
CIRCUITOS

A sua máquina de lavar roupa deve ser utilizada num circuito separado dos outros electrodomésticos. Caso contrário, o disjuntor pode disparar ou o fusível pode queimar-se.

Lavar pela primeira vez

Antes de lavar roupa pela primeira vez, tem de fazer um ciclo de lavagem completo sem roupa. Para tal:

1. Carregue no botão ⏻ (Ligar/Desligar).
2. Coloque um pouco de detergente no compartimento Ⅱ da gaveta para detergentes.
3. Abra a alimentação de água à máquina de lavar roupa.
4. Carregue várias vezes no botão Temp. até aparecer 40°C.
5. Carregue no botão Start/Pause (Iniciar/Pausa).
   - Esta primeira lavagem irá remover toda a água do ensaio de lavagem realizado pelo fabricante que possa ter ficado na máquina.

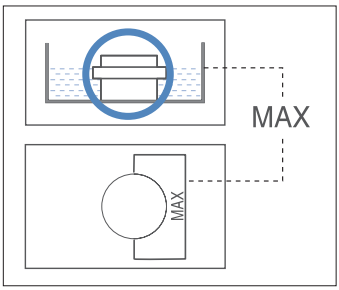


Compartimento Ⅰ : Detergente para a pré-lavagem ou goma.
Compartimento Ⅱ : Detergente para a lavagem principal, anti-calcário, produto de pré-enxaguamento, lixívia e produto para remoção de nódoas.
Compartimento ❀ : Aditivos, por exemplo, amaciador ou produtos para perfumar a roupa (não encha além da extremidade inferior do compartimento "A")

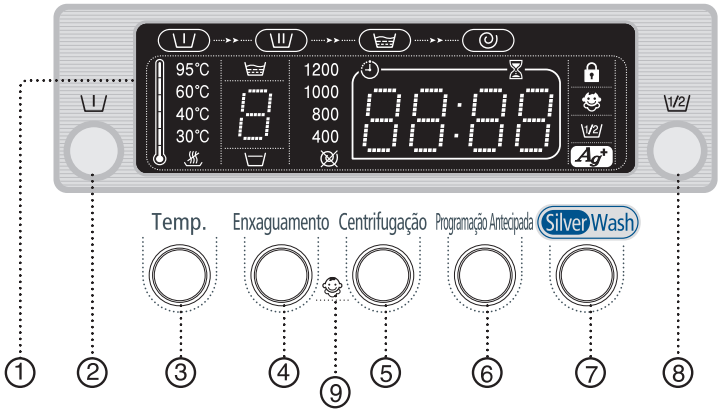
Colocar detergente na máquina de lavar roupa

1. Abra a gaveta para detergentes.
2. Coloque detergente para a roupa no compartimento Ⅱ.
3. Junte amaciador no compartimento ❀ (se pretender).
4. Junte detergente de pré-lavagem no compartimento Ⅰ (se pretender).

Atenção:
O amaciador e condicionador concentrados ou espessos têm que ser diluídos num pouco de água antes de serem despejados no compartimento (evita o entupimento).



Descrição geral do painel de controlo



1. Visor gráfico digital
Apresenta o tempo restante do ciclo de lavagem, todas as informações sobre a lavagem e as mensagens de erro.

2. Botão de selecção Pré-lavagem
Carregue neste botão para seleccionar a pré-lavagem. A pré-lavagem só se encontra disponível com os programas Cortina(Curtain), Toalhas(Towel), Roupa de Cama(Bedding), Edredons(Duvet).

3. Botão de selecção Temp. (Temperature)
Carregue várias vezes no botão para percorrer as opções de temperatura da água disponíveis (água fria( ), 30°C, 40°C, 60°C e 95°C).

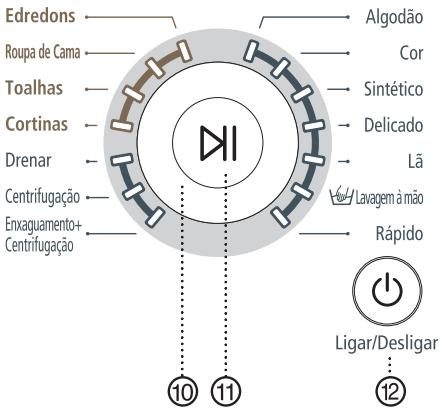
4. Botão de selecção Enxaguamento (Rinse)
Carregue no botão Enxaguamento para adicionar ciclos de enxaguamento. O número máximo de ciclos de enxaguamento são cinco.

5. Botão de selecção Centrifugação (Spin)
Carregue várias vezes no botão para passar pelas opções disponíveis de velocidade de centrifugação.

Q1244A	,⊗ ,400, 800, 1000, 1200 rpm	*⊗ : sem centrifugação, : enxaguamento em espera*
Q1044A	,⊗ , 400, 600, 800, 1000 rpm	
Q844A	,⊗ , 400, 600, 800 rpm	

Sem centrifugação
A roupa permanece no tambor sem ser torcida após o último escoamento

Enxaguamento em espera
A roupa permanece mergulhada na água do último enxaguamento.
Antes de retirar a roupa, é preciso executar o programa “Drenar” ou “Centrifugação”.



6. Botão de selecção Programação Antecipada

Carregue várias vezes no botão para percorrer as opções de programação antecipada disponíveis (de 3 a 24 horas em incrementos de uma hora).
As horas apresentadas correspondem à hora de fim do ciclo de lavagem.

7. Botão de selecção Silver Wash

A água Silver Nano é fornecida durante a lavagem e também no último ciclo de enxaguamento, contendo esterilização e protecção anti-bacteriana.

8. Botão de selecção Meia carga (Half Load)

Carregue no botão caso pretenda lavar apenas meia carga (entre 1 e 4kg). Esta função poupa tempo de lavagem e energia.

9. Botão de selecção Segurança p/ crianças (Child Lock)

Carregue simultaneamente nos botões [Enxaguamento] e [Centrifugação] durante 2~3 segundos para evitar que uma criança ponha a máquina a funcionar. Se a função Segurança p/ crianças estiver activada, os outros botões não podem ser seleccionados. Para cancelar a função Segurança p/ crianças, carregue simultaneamente nos dois botões durante 2~3 segundos.

10. Botão Controlo de programas (Fuzzy Control)

Rode o botão para seleccionar um dos 14 programas de lavagem disponíveis.

Algodão(Cotton), Cor(Coloureds), Sintético(Sinthetics), Delicado(Delicates), Lã(Wool), Lavagem à mão(Handwash), Rápido(Quick), Enxaguamento+Cent rifugação(Rinse+Spin), Centrifugação(Spin), Drenar(Drain), Cortina(Curtain), Toalhas(Towel), Roupa de Cama(Bedding), Edredons(Duvet)

11. Botão de selecção Iniciar/Pausa (Start/Pause)

Carregue para colocar os programas em pausa e para os reiniciar.

12. Botão de selecção Ligar/Desligar (On/Off)

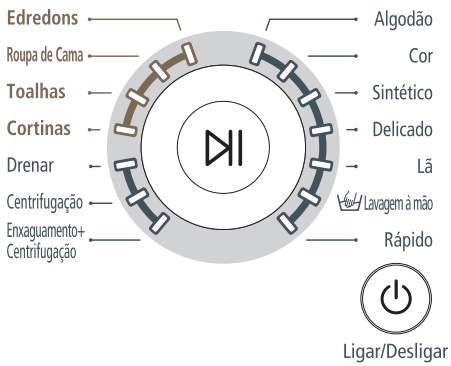
Carregue um vez para ligar a máquina de lavar roupa e carregue outra vez para a desligar. Se se deixar a máquina de lavar roupa ligada durante mais de 10 minutos sem se carregar em nenhum botão, ela desliga-se automaticamente.

Lavar a roupa com a função “Fuzzy Logic”

A sua nova máquina de lavar torna fácil a lavagem da roupa, utilizando o sistema de controlo automático “Fuzzy Logic” da Samsung. Quando se selecciona um programa de lavagem, a máquina define a temperatura, o tempo de lavagem e a velocidade de lavagem adequados.

Para lavar a roupa utilizando os programas Fuzzy Logic:

1. Abra a torneira de água do lava-loiça.
2. Carregue no botão ⏻ (Ligar/Desligar).
3. Abra a porta.
4. Ponha as peças de roupa, uma de cada vez, deixando-as soltas dentro do tambor, sem o encher demasiado.
5. Feche a porta.
6. Junte detergente, amaciador e detergente de pré-lavagem (se for necessário) nos compartimentos apropriados.
   Nota: A pré-lavagem só se encontra disponível quando se utilizam os programas Edredons(Duvet), Roupa de Cama(Beeding), Toalhas(Towel), Cortinas(Curtain), Algodão(Cotton), Cor(Coloureds), Sintético(Sinthetics) e Delicado(Delicates). Só é necessária se a roupa estiver muito suja.
7. Rode o botão Fuzzy Control (Controlo de programas) para seleccionar o programa apropriado para o tipo de roupa que pretende lavar entre Algodão(Cotton), Cor(Coloureds), Sintético(Sinthetics), Delicado(Delicates), Lã(Wool), Lavagem à mão(Handwash), Rápido(Quick), Edredons(Duvet), Roupa de Cama(Bedding), Toalhas(Towel), Cortinas(Curtain). Os indicadores acendem-se no painel de controlo.



8. Nesta altura, pode controlar a temperatura da lavagem, os tempos de enxaguamento, a velocidade de centrifugação e o tempo de retardamento carregando no botão de opção apropriado.
9. Carregue no botão Start/Pause (Iniciar/Pausa), no botão Fuzzy Control (Controlo de programas) para dar início ao ciclo de lavagem.
   O indicador de processamento acende-se e o tempo restante do ciclo aparece no visor.

Quando o ciclo terminar:

Concluído o ciclo total, a máquina desliga-se automaticamente.

1. Abra a porta.
   Nota: A porta só se abre 3 minutos depois de a máquina parar ou de se desligar.
2. Retire a roupa.

Lavar a roupa manualmente

Também pode lavar a roupa manualmente, sem utilizar a função "Fuzzy Logic". Para tal:

1. Abra a alimentação de água.
2. Carregue no botão ⏻ (Ligar/Desligar) da máquina de lavar.
3. Abra a porta.
4. Ponha as peças de roupa, uma de cada vez, deixando-as soltas dentro do tambor, sem o encher demasiado.
5. Feche a porta.
6. Junte detergente e, se for necessário, amaciador ou detergente de pré-lavagem, nos compartimentos apropriados.
7. Carregue no botão Temp. para seleccionar a temperatura (água fria, 30°C, 40°C, 60°C, 95°C)
8. Carregue no botão Enxaguamento para seleccionar o número de ciclos de enxaguamento pretendidos.
   O número máximo de ciclos de enxaguamento são cinco.
   A duração da lavagem será prolongada de modo adequado.
9. Carregue no botão Centrifugação para seleccionar a velocidade de centrifugação.
   Nota: O programa Rinse Hold (Enxaguamento em espera) permite-lhe retirar da máquina a roupa ainda encharcada.
   ⊠ : Sem centrifugação, ⌣ : Enxaguamento em espera
10. Carregue várias vezes no botão para percorrer as opções de início retardado disponíveis (de 3 a 24 horas em incrementos de uma hora). As horas apresentadas correspondem à hora de fim do ciclo de lavagem.
11. Carregue no botão Start/Pause (Iniciar/Pausa) para a máquina dar início ao ciclo.

Utilizar a função Delay Start (Programação antecipada)

Pode programar a máquina de lavar para que acabe a lavagem automaticamente mais tarde, escolhendo um atraso de 3 a 24 horas (em incrementos de 1 hora). As horas apresentadas correspondem à hora de fim do ciclo de lavagem.

Para tal:

1. Programe manual ou automaticamente a máquina de lavar para o tipo de roupa que pretende lavar.
2. Carregue várias vezes no botão Programação Antecipada até definir o atraso pretendido.
3. Carregue no botão Start/Pause (Iniciar/Pausa). O indicador Delay Start (Programação Antecipada) acende-se e o relógio começa a contagem decrescente até atingir a hora de fim determinada.
4. Para cancelar a função Delay Start (Programação Antecipada), carregue no botão ⏻ (Ligar/Desligar) e volte a ligar a máquina.

Sugestões e soluções de lavagem

Separar a roupa: Separe a roupa de acordo com as seguintes características:

- *Tipo de símbolo na etiqueta sobre os cuidados com o tecido:* Separe a roupa por algodões, fibras mistas, tecidos sintéticos, sedas, lãs e sedas artificiais.
- *Cores:* Divida a roupa branca e a roupa de cor. Lave as peças de cor novas em separado.
- *Tamanho:* A colocação de peças de diferentes tamanhos na mesma carga melhora a acção de lavagem.
- *Sensibilidade:* Lave as peças delicadas em separado, utilizando o programa de lavagem Delicado destinado às peças de pura lã virgem, cortinas e peças de seda. Verifique as etiquetas nas peças que vai lavar ou consulte o gráfico referente aos cuidados com os tecidos apresentado no Anexo.

Esvaziar os bolsos: As moedas, os alfinetes de segurança e artigos semelhantes podem danificar o tecido, o tambor da máquina de lavar roupa e o depósito de água.

Fechar os fechos de correr e apertar os botões: Feche os fechos de correr e aperte os botões ou colchetes; os cintos ou fitas soltas devem estar atados.

Pré-lavagem de algodões: A sua nova máquina de lavar roupa, combinada com detergentes modernos, proporcionará resultados de lavagem perfeitos poupando, ao mesmo tempo, energia, tempo, água e detergente. No entanto, se as peças de algodão estiverem muito sujas, faça uma pré-lavagem com um detergente à base de proteínas.

Determinar a capacidade de carga: Não sobrecarregue a máquina de lavar roupa; caso contrário, a roupa pode não ficar bem lavada. Utilize o gráfico em baixo para determinar a capacidade de carga para o tipo de roupa que vai lavar.

Tipo de tecido	Capacidade de carga
Algodão / Roupa de cor	7,5 kg
Tecidos sintéticos / Toalhas	4,0 kg
Rápido	2,5 kg
Roupa delicada	2,0 kg
Lã / Lavagem à mão	2,0 kg
Cortinas / Roupa de cama	5,0 kg
Edredons	Máx. 200 x 200 (cm)

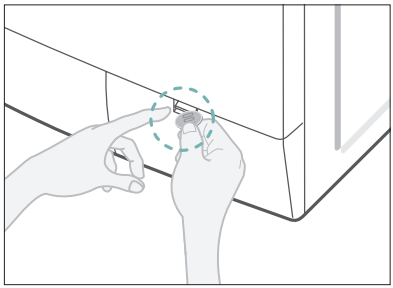
Sugestões sobre o detergente: O tipo de detergente que deve utilizar baseia-se no tipo de tecido (algodão, sintéticos, artigos delicados, lã), na cor, na temperatura de lavagem, no grau e no tipo de sujidade. Utilize sempre sabão que faça pouca espuma, concebido para máquinas de lavar roupa automáticas.

Siga as recomendações do fabricante do detergente com base no peso da roupa que vai lavar, no grau de sujidade e na dureza da água na sua área de residência. Se não souber o grau de dureza da água, procure sabê-lo junto da companhia das águas.

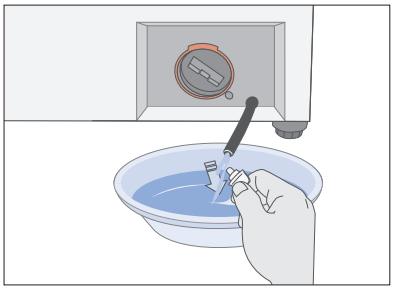
Nota: Mantenha os detergentes e os aditivos num lugar seguro, seco e fora do alcance das crianças.

Escoar a máquina de lavar numa emergência

1. Retire a ficha da máquina da tomada.
2. Abra a tampa do filtro utilizando uma moeda ou uma chave.



3. Desaperte a tampa de escoamento de emergência, rodando-a para a esquerda. Segure a tampa que se encontra na extremidade do tubo de escoamento de emergência e puxe-a cuidadosamente para fora cerca de 15 cm.
4. Deixe toda a água escorrer para dentro de uma bacia.
5. Volte a introduzir o tubo de escoamento e a apertar a tampa.
6. Volte a colocar a tampa do filtro.



Reparar uma máquina de lavar congelada

Se a temperatura descer abaixo da temperatura de congelação e a máquina de lavar roupa congelar:

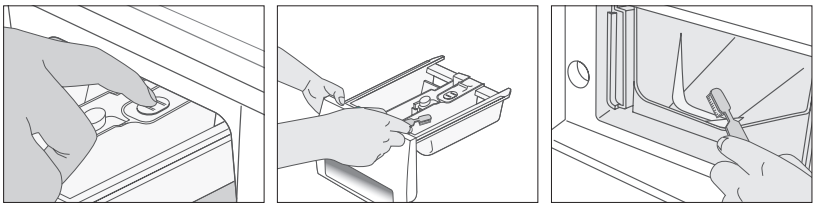
1. Desligue a máquina de lavar roupa da tomada.
2. Deite água quente sobre a torneira de alimentação para soltar a mangueira de alimentação de água.
3. Retire a mangueira de alimentação de água e mergulhe-a em água quente.
4. Deite água quente dentro do tambor da máquina de lavar roupa e deixe-a no seu interior durante 10 minutos.
5. Volte a ligar a mangueira de alimentação de água à torneira e verifique se as operações de alimentação e escoamento de água estão a decorrer normalmente.

Limpar o exterior

1. Limpe as superfícies da máquina de lavar roupa, incluindo o painel de controlo, com um pano macio e com detergentes domésticos não abrasivos.
2. Utilize um pano macio para secar as superfícies.
3. Não entorne água sobre a máquina de lavar roupa.

Limpar a gaveta para detergentes e a respectiva área de encaixe

1. Empurre a patilha de libertação na parte de dentro da gaveta para detergentes e puxe-a para fora.
2. Retire a tampa do compartimento ⑧ .
3. Lave todas as peças com água corrente.
4. Limpe a área de encaixe da gaveta com uma escova de dentes velha.
5. Volte a introduzir a tampa (empurrando-a até ficar devidamente encaixada) e coloque novamente a divisória para detergente líquido dentro da gaveta.

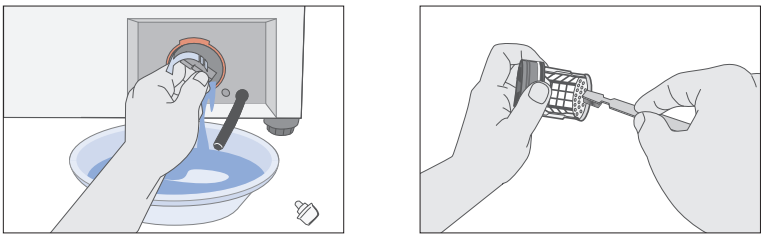


6. Volte a colocar a gaveta no lugar, empurrando-a.
7. Execute um programa de enxaguamento sem roupa dentro do tambor.

5E

Limpar o filtro de resíduos

Limpe o filtro de resíduos 5 ou 6 vezes por ano ou quando surgir a seguinte mensagem de erro no visor:



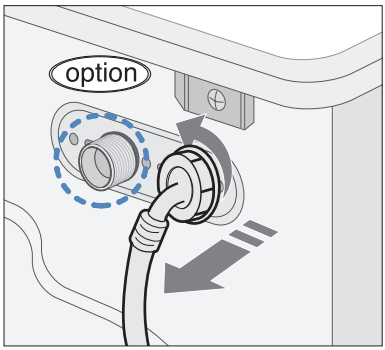
1. Abra a tampa do filtro; consulte “Escoar a máquina de lavar numa emergência” na página 13.
2. Desaperte a tampa de escoamento de emergência, rodando-a para a esquerda e escoe toda a água.
   Consulte “Escoar a máquina de lavar numa emergência” na página 13.
3. Desaperte a tampa do filtro e retire-o.
4. Lave o filtro para retirar a sujidade ou qualquer outro material. Certifique-se de que o propulsor da bomba de escoamento, que se encontra por trás do filtro, não está entupido. Volte a colocar a tampa do filtro.
5. Volte a colocar a tampa do filtro.

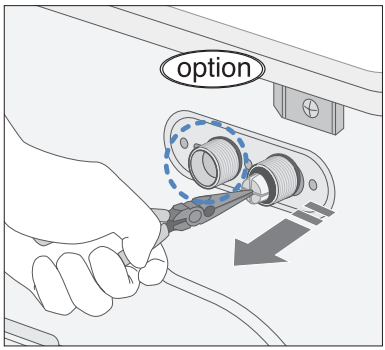
Limpar o filtro de rede da mangueira de água

Deve limpar o filtro de rede da mangueira de água pelo menos uma vez por ano ou quando surgir a seguinte mensagem de erro no visor:

Para tal:

1. Feche o sistema de alimentação de água para a máquina de lavar roupa.
2. Desaperte a mangueira da parte de trás da máquina de lavar roupa.
3. Com um alicate, puxe suavemente o filtro de rede que se encontra na extremidade da mangueira e lave-o debaixo da torneira até ficar limpo. Limpe também a parte de dentro e de fora do conector roscado.





4. Volte a colocar o filtro no lugar, empurrando-o.
5. Fixe novamente a mangueira na máquina de lavar.
6. Abra a torneira e certifique-se de que as ligações estão estanques.

Problemas e soluções

A máquina de lavar não começa a trabalhar

- Certifique-se de que a porta está bem fechada.
- Certifique-se de que a máquina de lavar roupa está ligada à corrente eléctrica.
- Certifique-se de que a torneira de alimentação de água está aberta.
- Certifique-se de que carregou no botão Start/Pause (Iniciar/Pausa).

Não há água ou a água não é suficiente

- Certifique-se de que a torneira de alimentação de água está aberta.
- Certifique-se de que a mangueira de alimentação de água não está congelada.
- Certifique-se de que a mangueira de admissão de água não está dobrada.
- Certifique-se de que o filtro da mangueira de admissão de água não está entupido.

Ficou detergente na gaveta para detergentes depois de concluído o programa de lavagem

- Certifique-se de que a máquina de lavar tem suficiente pressão de água.
- Coloque os detergentes nos compartimentos internos da respectiva gaveta (longe das extremidades exteriores).

A máquina de lavar vibra ou faz demasiado barulho

- Certifique-se de que a máquina de lavar roupa está correctamente colocada numa superfície plana. Se a superfície não for plana, ajuste os pés da máquina de lavar roupa para nivelar o electrodoméstico (consulte a página 3).
- Certifique-se de que os pernos de transporte foram retirados (consulte a página 3).
- Certifique-se de que a máquina de lavar não está a tocar noutros objectos.
- Certifique-se de que a carga de roupa dentro da máquina está equilibrada.

A máquina de lavar roupa não faz os programas Drenar e/ou Centrifugação

- Certifique-se de que a mangueira de escoamento não está entalada nem dobrada.
- Certifique-se de que o filtro de resíduos não está entupido (consulte a página 14).

A porta não se abre

- A porta só se abre 3 minutos depois de a máquina parar ou de se desligar.

Compreender as mensagens de erro

Erro apresentado	Solução
	• Feche a porta.
	• Certifique-se de que a torneira de alimentação de água está aberta. • Verifique a pressão da água.
	• Limpe o filtro de resíduos. • Certifique-se de que a mangueira de escoamento está correctamente instalada.
	• A carga de roupa está desequilibrada. Separe a roupa que estiver embrulhada. Se precisar de lavar apenas uma peça de roupa, como um roupão ou um par de calças de ganga, a rotação final para torcer a peça de roupa pode não ser suficiente e aparecerá uma mensagem de erro "UE" na janela do visor.
	• Contacte o serviço de assistência pós-venda.

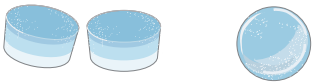
Antes de contactar o serviço de assistência pós-venda:

1. Tente resolver o problema (Consulte "Resolução de problemas" nesta página).
2. Reinicie o programa para ver se a avaria se repete.
3. Se a avaria persistir, contacte o serviço de assistência pós-venda e descreva o problema.

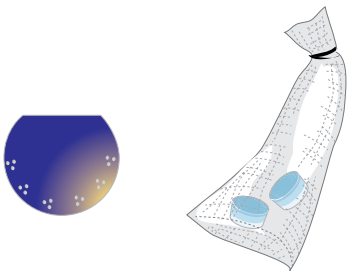
Precauções a ter com o programa Edredons

Utilização de detergentes no programa Edredons

Quando lavar peças de roupa de grande volume, incluindo edredons, não ponha os seguintes detergentes directamente no tambor:
. Detergentes tipo pastilhas e cápsulas



. Detergentes com bola doseadora e rede.



Os detergentes que não se dissolvem totalmente podem prejudicar a lavagem.
Se não ficar satisfeito com os resultados da lavagem, adicione detergente na respectiva gaveta.

Não ponha detergente directamente no edredon para lavá-lo.

Precauções a ter quando se põe um edredon no tambor

1. Não faça muita força nem ponha edredons muito grandes.
2. O edredon não pode ficar com nenhuma das pontas de fora.

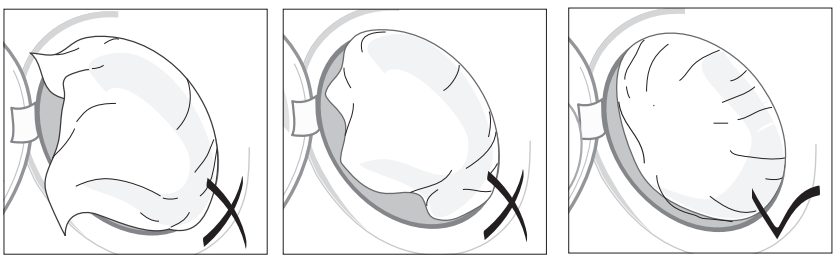


Imagem de um edredon introduzido correctamente

Gráfico de programas

(* opção do utilizador)

PROGRAMA	Carga máx. (kg)	Detergente e aditivos			Temp. (˚C)		Velocidade de rotação (MAX) rpm			Programação Antecipada	Half-Load (Meia carga)	Água (l)	Electricidade (kwh)
		Pré-lavagem	lavagem	Amaciador	predef.	Máx.	Q1244A	Q1044A	Q844A				
Algodão (Cotton)	7.5	*	sim	*	60	95	1200	1000	800	*	*	70	1.42
Cor (Coloureds)	7.5	*	sim	*	40	60	1200	1000	800	*	*	70	1.42
Sintético (Sinthetics)	4.0	*	sim	*	40	60	800	800	800	*	*	65	0.85
Delicado (Delicates)	2.5	*	sim	*	40	60	800	600	600	*	*	65	0.85
Lã (Wool)	2.0	-	sim	*	30	40	400	400	400	*	*	65	0.75
Lavagem à mão (Handwash)	2.0	-	sim	*	30	40	400	400	400	*	*	65	0.75
Rápido (Quick)	3.0	-	sim	*	30	60	1200	1000	800	*	-	45	0.45

Programa	Tipo de LAVAGEM
Algodão (Cotton)	Peças de algodão pouco sujas ou com sujidade normal, lençóis, toalhas de mesa, roupa interior, toalhas, camisas, etc.
Cor (Coloureds)	Peças de cor pouco sujas ou com sujidade normal, lençóis, toalhas de mesa, roupa interior, toalhas, camisas, etc.
Sintético (Sinthetics)	Blusas, camisas pouco sujas ou com sujidade normal, etc., em tecidos de poliéster (dioleno, trevira), poliamida (perlon, nylon) ou outras misturas semelhantes.
Delicado (Delicates)	Cortinas, vestidos, saias, camisas e blusas delicadas.
Lã (Wool)	Apenas lãs laváveis à máquina com uma etiqueta de pura lã virgem.
Lavagem à mão (Handwash)	Programa de lavagem muito leve como se se estivesse a lavar à mão.
Rápido (Quick)	Peças de algodão pouco sujas ou blusas de linho, camisas, tecidos turcos de cor escura, peças de linho de cor, calças de ganga, etc.

1. **Um programa com pré-lavagem dura aproximadamente mais 15 minutos que o normal.**
2. **Os dados sobre a duração do programa foram medidos de acordo com as condições especificadas na norma IEC 456.**
3. **O consumo em cada habitação pode ser diferente dos valores apresentados na tabela devido a variações na pressão e na temperatura da alimentação de água, na carga e no tipo de roupa a lavar.**

Gráfico de programas

(∗opção do utilizador)

PRO-GRAMA	Carga máx. (kg)	DETERGENTE E ADITIVOS			Temp. (˚C)		Velocidade de rotação (MAX) rpm			Pro-grama-ção Ante-cipada	Half-Load (Meia carga)	Água *(l)*	Electric-idade (kwh)
		Pré-lava-gem	lava-gem	Amacia-dor	predef.	Máx.	Q1244A	Q1044A	Q844A				
Edredons (Duvet)	Máx. 200 x 200 (cm)	∗	sim	∗	40	60	800	800	800	∗	∗	85	0.62
Roupa de Cama (Bedding)	5.0	∗	sim	∗	60	95	1200	1000	800	∗	∗	65	1.25
Toalhas (Towel)	4.0	∗	sim	∗	60	95	1200	1000	800	∗	∗	85	1.80
Cortinas (Curtain)	5.0	∗	sim	∗	40	60	1200	1000	800	∗	∗	85	0.60

Programa	Tipo de LAVAGEM
Edredons (Duvet)	Roupa de cama de algodão acolchoada, edredons, almofadas, cobertores, capas de sofá com pouco volume.
Roupa de Cama (Bedding)	Roupa de cama de algodão, lençóis, capas de edredons, fronhas, etc
Toalhas (Towel)	Toalhas de algodão macias, toalhas de banho, roupão.
Cortinas (Curtain)	Cortina grossas de algodão ou com mistura de algodão, cortinado, naprons pouco sujos, capa de sofá não acolchoada, etc.

Gráfico de cuidados a ter com os tecidos

Material resistente

Tecidos delicados

A peça pode ser lavada a 95 °C

A peça pode ser lavada a 60 °C

A peça pode ser lavada a 40 °C

A peça pode ser lavada a 30 °C

A peça pode ser lavada à mão

Apenas limpeza a seco

Pode ser passado por lixívia em água fria

Não usar lixívia

Pode ser engomado a 200 °C máx.

Pode ser engomado a 150 °C máx.

Pode ser engomado a 100 °C máx.

Não engomar

Pode ser limpa a seco com qualquer solvente

Limpar a seco apenas com percloreto, combustível ligeiro, álcool puro ou R113

Limpar a seco apenas com combustível para aviação, álcool puro ou R113

Não limpar a seco

Secar esticado na horizontal

Pode ser pendurado a secar

Secar em estendal

Máquina de secar, aquecimento normal

Máquina de secar, aquecimento reduzido

Não secar na máquina de secar

Avisos eléctricos

Para reduzir o risco de incêndio, choque eléctrico e outros ferimentos, tenha em mente estas precauções de segurança:

- Utilize o electrodoméstico apenas a partir da fonte de alimentação eléctrica indicada na etiqueta. Se não tiver a certeza do tipo de potência fornecido em sua casa, consulte o fornecedor do electrodoméstico ou a companhia de electricidade local.
- Utilize uma tomada de terra ou polarizada. Para sua segurança, este electrodoméstico está equipado com uma ficha de corrente alterna polarizada, tendo um terminal mais largo do que o outro. A ficha só encaixa nesta tomada de uma maneira. Se não conseguir inserir a ficha até ao fim dentro da tomada, tente virar a ficha ao contrário. Se ainda assim a ficha não entrar, contacte um electricista para substituir a tomada.
- Proteja o cabo de alimentação. Os cabos de alimentação devem ser encaminhados de modo a não serem pisados nem ficarem entalados por objectos. Tome especial atenção aos cabos nas fichas, tomadas e ao ponto onde saem da unidade.
- Não sobrecarregue a tomada de parede nem os cabos de extensão. A sobrecarga pode resultar em incêndio ou choque eléctrico.

Proteger o ambiente

- Este electrodoméstico foi fabricado a partir de materiais recicláveis. Se decidir eliminar este electrodoméstico, tenha em conta os regulamentos de eliminação de resíduos locais. Corte o cabo de alimentação para que o electrodoméstico não possa ser ligado a uma fonte de alimentação. Retire a porta para que os animais e as crianças pequenas não possam ficar presas dentro do electrodoméstico.
- Não exceda as quantidades de detergente recomendadas nas instruções de utilização do fabricante do detergente.
- Utilize produtos para remoção de nódoas e lixívias antes do ciclo de lavagem, apenas quando for estritamente necessário.
- Poupe água e electricidade lavando apenas cargas máximas (a quantidade exacta depende do programa utilizado).

Declaração de conformidade

Este electrodoméstico está em conformidade com as normas de segurança europeia, directiva da CE 93/68 e norma EN 60335.

Especificações

<table>
<tr><td>TIPO</td><td colspan="5">MÁQUINA DE LAVAR COM CARREGAMENTO FRONTAL</td></tr>
<tr><td>DIMENSÕES</td><td colspan="5">L600mm × P600mm ×A850mm</td></tr>
<tr><td>PRESSÃO DA ÁGUA</td><td colspan="5">50 kPa ~ 800 kPa</td></tr>
<tr><td>PESO</td><td colspan="5">75kg</td></tr>
<tr><td>CAPACIDADE DE LAVAGEM E ROTAÇÃO</td><td colspan="5">7,5 kg (ROUPA SECA)</td></tr>
<tr><td rowspan="7">CONSUMO DE ENERGIA</td><td colspan="2" rowspan="2">LAVAGEM</td><td>220V</td><td colspan="2">180W</td></tr>
<tr><td>240V</td><td colspan="2">180W</td></tr>
<tr><td colspan="2" rowspan="2">LAVAGEM E AQUECIMENTO</td><td>220V</td><td colspan="2">2000W</td></tr>
<tr><td>240V</td><td colspan="2">2400W</td></tr>
<tr><td rowspan="2">ROTAÇÃO</td><td>MODELO</td><td>Q1244A</td><td>Q1044A</td><td>Q844A</td></tr>
<tr><td>230V</td><td>550W</td><td>500W</td><td>430W</td></tr>
<tr><td colspan="2">BOMBAGEM</td><td colspan="3">34W</td></tr>
<tr><td>VOLUME DE ÁGUA</td><td colspan="5">70 l (PROGRAMA PADRÃO)</td></tr>
<tr><td rowspan="2">ROTAÇÕES</td><td colspan="2">MODELO</td><td>Q1244A</td><td>Q1044A</td><td>Q844A</td></tr>
<tr><td colspan="2">rpm</td><td>1200</td><td>1000</td><td>800</td></tr>
<tr><td rowspan="2">PESO EMBALAGEM</td><td colspan="2">PAPEL</td><td colspan="3">2,5kg</td></tr>
<tr><td colspan="2">PLÁSTICO</td><td colspan="3">1,0kg</td></tr>
</table>

CASO TENHA NECESSIDADE DE CONTACTAR A ASSISTÊNCIA TÉCNICA

- Não hesite em contactar qualquer centro pós-venda próximo de si indicando o seu nome, endereço, número de telefone, número do modelo e número de série da máquina, se ocorrer alguma avaria no produto.

SAMSUNG ELECTRONICS

Fabricante:
SAMSUNG ELECTRONICS CO.,LTD
12th FL, Samsung Main Bldg.,250, 2-Ka,
Taepyung-Ro,Seul Coreia
TEL: +82 31 200 6772
FAX: +82 31 200 6986

LVD:
VDE Testing and Certification Institute
Merianstrasse 28, D-63069 Offenbach,
Alemanha
TEL: +49 69 83 06 425
FAX: +49 69 83 06 320

EMC:
SAMSUNG Electronics Co.,Ltd.
EMC Test Laboraty
416, Maetang-3Dong, Yeongtong-Gu
Suwon, Coreia
TEL: +82 31 200 2185
FAX: +82 31 200 2189

CE

Número de código: DC68-02109K-Portuguese